

This article was downloaded by:

On: 22 January 2011

Access details: *Access Details: Free Access*

Publisher *Taylor & Francis*

Informa Ltd Registered in England and Wales Registered Number: 1072954 Registered office: Mortimer House, 37-41 Mortimer Street, London W1T 3JH, UK



Journal of Asian Natural Products Research

Publication details, including instructions for authors and subscription information:

<http://www.informaworld.com/smpp/title~content=t713454007>

Note: Kakispyrol, a new biphenyl derivative from the leaves of *Diospyros kaki*

Guang Chen^a; Sui-Xu Xu^b; Hong-Zhong Wang^a; Rong-Qing Zhang^a

^a Department of Biological Science and Biotechnology, Tsinghua University, Beijing, China ^b

Department of Natural Medicines, Shenyang Pharmaceutical University, Shenyang, China

To cite this Article Chen, Guang , Xu, Sui-Xu , Wang, Hong-Zhong and Zhang, Rong-Qing(2005) 'Note: Kakispyrol, a new biphenyl derivative from the leaves of *Diospyros kaki*', Journal of Asian Natural Products Research, 7: 3, 265 – 268

To link to this Article: DOI: 10.1080/10286020410001690154

URL: <http://dx.doi.org/10.1080/10286020410001690154>

PLEASE SCROLL DOWN FOR ARTICLE

Full terms and conditions of use: <http://www.informaworld.com/terms-and-conditions-of-access.pdf>

This article may be used for research, teaching and private study purposes. Any substantial or systematic reproduction, re-distribution, re-selling, loan or sub-licensing, systematic supply or distribution in any form to anyone is expressly forbidden.

The publisher does not give any warranty express or implied or make any representation that the contents will be complete or accurate or up to date. The accuracy of any instructions, formulae and drug doses should be independently verified with primary sources. The publisher shall not be liable for any loss, actions, claims, proceedings, demand or costs or damages whatsoever or howsoever caused arising directly or indirectly in connection with or arising out of the use of this material.

Note

Kakispnyrol, a new biphenyl derivative from the leaves of *Diospyros kaki*

GUANG CHEN†, SUI-XU XU‡, HONG-ZHONG WANG† and RONG-QING ZHANG†*

†Department of Biological Science and Biotechnology, Tsinghua University, Beijing 100084, China

‡Department of Natural Medicines, Shenyang Pharmaceutical University, Shenyang 110016, China

(Received 4 November 2003; in final form 13 February 2004)

A new biphenyl derivative, 4',5-dimethoxy-3-β-D-glucopyranosyloxy-4-hydroxy-biphenyl, named kakispnyrol (**1**), has been isolated from the leaves of *Diospyros kaki*, together with three known compounds, vitexin (**2**), 2''-O-rhamnosyl vitexin (**3**) and isorhamnetin-3-O-β-D-glucopyranoside (**4**). The structure of compound **1** has been determined on the basis of spectroscopic evidence.

Keywords: *Diospyros kaki*; Kakispnyrol; Biphenyl

1. Introduction

“Shi Ye” is the fresh or dry leaf of *Diospyros kaki* L. (Ebenaceae), which is widely distributed in East Asia. It is used in the treatment of hypertension, angina and internal haemorrhage in China [1], and has been used traditionally in Korea and Japan to promote maternal health [2]. Previous phytochemical studies on this plant have revealed triterpenoids, flavonoids and phenolic compounds [3]. We describe here the isolation and characterization of a new biphenyl derivative, kakispnyrol (**1**), together with three known compounds, vitexin (**2**) [4], 2''-O-rhamnosylvitexin (**3**) [5], and isorhamnetin-3-O-β-D-glucopyranoside (**4**) [6], from this plant. Among them, **2–4** were isolated from the *Diospyros* genus for the first time, and this is the first report of the isolation of C-glycosylflavones from the family Ebenaceae.

2. Results and discussion

Compound **1** was isolated from the n-BuOH-soluble fraction of a 70% alcohol extract of the leaves of *Diospyros kaki*.

*Corresponding author. Tel./Fax: +86-10-62772899. E-mail: rqzhang@mail.tsinghua.edu.cn

Compound **1** was obtained as colorless needles and gave a positive reaction with FeCl_3 reagent by TLC. Acid hydrolysis of **1** followed by TLC analysis of the hydrolysate and direct comparison with standard sugars indicated the presence of glucose. HR-ESIMS gave a quasi-molecular ions at m/z 409.1488 $[\text{M} + \text{H}]^+$, 426.1759 $[\text{M} + \text{NH}_4]^+$ and 834.3139 $[2\text{M} + \text{NH}_4]^+$, corresponding to the molecular formula $\text{C}_{20}\text{H}_{24}\text{O}_9$. The IR spectrum shows absorption bands for hydroxyl group (3405 cm^{-1}) and benzene skeleton (1608 , 1503 , 1453 cm^{-1}) that are confirmed by the ^{13}C NMR spectrum.

The ^1H NMR spectrum of **1** exhibits a D_2O -exchangeable phenolic proton at δ 8.25. Four aromatic protons (AA'BB') at δ 7.57 (2H, d, $J = 8.2\text{ Hz}$), 6.94 (1H, d, $J = 8.2\text{ Hz}$) occur, indicating a para-substituted benzene. Two aromatic protons at δ 7.06 (1H, brs), 6.88 (1H, brs) suggest another benzene in the molecule. In addition, two methoxy group signals appear at δ 3.76 (3H, s) and 3.82 (3H, s). In the ^{13}C NMR spectrum, 12 aromatic carbon signals show a biphenyl structure characteristic [7]; six glucose carbon signals and two methoxy group signals (56.1, 55.2) are also observed. An anomeric proton signal was identified at δ 4.72 (1H, d, $J = 6.2\text{ Hz}$) by the HMQC spectrum. Its J value indicates a β -configuration at the anomeric position of glucose. In the HMBC experiment, the anomeric proton signal at δ 4.72 correlates with the carbon signal at δ 146.1, suggesting that the glucose moiety is attached to C-3. In addition, the phenolic proton signal (δ 8.25) correlates with the carbon signals (δ 146.1, 135.6, 148.4), and correlation also occurs at one of the methoxy group protons (δ 3.82) with a carbon signal (δ 148.4), indicating that the hydroxy and methoxy groups are at C-4 and C-5 respectively. Since the ^1H NMR spectrum indicates a para-substituted benzene moiety and the other methoxy group protons at δ 3.76 are correlated with a carbon signal (δ 158.4), this methoxy group can be attached to C-4'.

Further assignment for the proton and carbon signals was carried out using HMQC and HMBC spectra (table 1). On the basis of the above evidence, compound **1** was assigned as 4',5-dimethoxy-3- β -D-glucopyranosyloxy-4-hydroxy-biphenyl, named kakispyrol (figure 1).

Table 1. NMR data of compound **1** in DMSO-d_6 .

Position	δ_{C}	δ_{H}	HMBC
1	130.4		H-2', H-6'
2	107.8	7.06 (1H, br.s)	H-6
3	146.1		H-2, H-1'', 4-OH
4	135.6		H-2, H-6, 4-OH
5	148.4		H-6, 5-OCH ₃ , 4-OH
6	105.3	6.88 (1H, br.s)	H-2
1'	132.8		H-2, H-6, H-3', H-5'
2', 6'	127.4	7.57 (2H, d, $J = 8.2\text{ Hz}$)	H-2', H-6'
4'	158.4		H-2', H-6', H-3', H-5', 4'-OCH ₃
3', 5'	114.2	6.94 (2H, d, $J = 8.2\text{ Hz}$)	H-3', H-5'
5-OCH ₃	56.1	3.82 (3H, s)	
4'-OCH ₃	55.2	3.76 (3H, s)	
4-OH		8.25 (1H, s)	
1''	102.7	4.72 (1H, d, $J = 6.0\text{ Hz}$)	
2''	73.5	3.28	
3''	77.4	3.30	
4''	70.2	3.15	
5''	76.0	3.30	
6''	61.0	3.41	

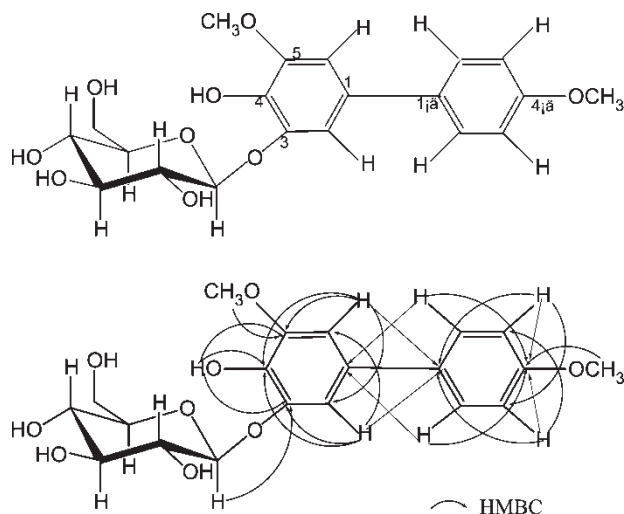


Figure 1. Structure and key HMBC correlations of compound 1.

Compounds 2–4 were identified as vitexin, 2''-*O*-rhamnosylvitexin, and isorhamnetin-3-*O*- β -D-glucopyranoside, respectively, by comparing their spectral data with those of authentic samples. They were isolated from the *Diospyros* genus for the first time, and this is the first report of the isolation of C-glycosylflavones from the family Ebenaceae.

3. Experimental

3.1 General experimental procedures

Melting points were measured on Yanaco micro-hot-stage apparatus and are uncorrected. A Bruker IFS 55 was used to record the IR spectrum. HR-ESI MS were taken on a Bruker APEX II FT-ICRMS spectrometer. NMR spectra were recorded on a Bruker-ARX-300 spectrometer. Chromatographic silica gel (200–300 mesh) and polyamide (100–140 mesh) were produced by Qingdao Ocean Chemical Factory, and ODS and Sephadex LH-20 were purchased from Amersham Pharmacia Biotech. TLC analysis was performed on silica gel 60 F₂₅₄ (Merck), with compounds visualized by spraying with 10% (v/v) H₂SO₄.

3.2 Plant material

Leaves of *Diospyros kaki* were collected in Xingtai, Hebei province of China, in September 2001. The plant was identified by Xu Chunquan, Professor of the Department of Natural Medicines, Shenyang Pharmaceutical University, and a voucher specimen has been deposited in the Herbarium of the Department of Natural Medicines, Shenyang Pharmaceutical University, Shenyang.

3.3 Extraction and isolation

Dried leaves of *Diospyros kaki* (7 kg) were extracted with 70% EtOH under reflux. After removal of solvent by evaporation, the combined extracts (1200 g) were suspended in H₂O,

and then partitioned with light petroleum. The aqueous layer was partitioned again with CHCl_3 and *n*-BuOH. The *n*-BuOH extract was chromatographed on a silica-gel column, using mixtures of CHCl_3 and MeOH as eluent, to give fractions A–G. Fraction C was chromatographed on an ODS column with MeOH– H_2O (20–80%) as solvent to give fractions 1–4; Fraction 2 was then purified by Sephadex LH-20 to give compound **1**. Fraction D was subjected to polyamide chromatography, eluting with CHCl_3 –MeOH (10:1 to 3:1), to give fractions 1–4; Fraction 2 was then purified by Sephadex LH-20 to give compound **2**, and fraction 3 gave **4**. Fraction F was chromatographed on Sephadex LH-20, eluting with MeOH– H_2O (70%), to furnish **3**.

Compound 1: colorless needles (15 mg), mp 195–197°C, showed a black spot with 10% H_2SO_4 . IR (KBr) ν_{max} (cm^{-1}): 3405, 1608, 1503, 1453; HR-ESIMS: m/z 409.1488 $[\text{M} + \text{H}]^+$ (calcd. for $\text{C}_{20}\text{H}_{25}\text{O}_9$, 409.1493), 426.1759 $[\text{M} + \text{NH}_4]^+$, 834.3139 $[2\text{M} + \text{NH}_4]^+$. ^1H NMR (DMSO- d_6 , 300 MHz), ^{13}C NMR (DMSO- d_6 , 75.0 MHz), HMBC data see table 1.

Compounds 2–4: their ^1H and ^{13}C NMR data are identical to those published in the literature.

References

- [1] W.K. Jiang. *Guizhou Zhongyi Xueyuan Xuebao*, **19**, 52–53 (1997).
- [2] J. Han, S. Kang, R. Choue, H. Kim. *Fitoterapia*, **73**, 710–717 (2002).
- [3] U.V. Mallavadhani, A.K. Panda, Y.R. Rao. *Phytochemistry*, **49**, 901–952 (1998).
- [4] B.G. Osterdahl. *Acta Chem. Scand., B*, **32**, 93–97 (1978).
- [5] X.B. Ding, Y.Q. Jiang, Y. Zhong, C.X. Zuo. *Zhongguo Zhongyao Zazhi*, **15**, 295–297 (1990).
- [6] K.R. Markham, B. Ternai, N. Geiger. *Tetrahedron*, **34**, 1389–1397 (1978).
- [7] W.B. Wysocki, C. Lester, A.B. Attygalle, G. Hrazdina. *Phytochemistry*, **50**, 231–235 (1999).